

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Würrh Industrie Service GmbH & Co. KG • Drillberg • D-97980 Bad Mergentheim

Company

Magna PT S.p.A.

VIA DEI CICLAMINI 4

70026 MODUGNO BA

ITALY

07 AGO 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

180271107

5010500633

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 20000

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 07/8/20

Firma

DELIVERY NOTE

M2992

Delivery Number	85088435
Ship to Party	1452539
Sold to Party	1452539

Delivery Note Date	30.07.2020
Print Date	30.07.2020
Shipping Type	SO
Shipping Point	Central store
Page	1 / 2

Your Sales Representative**David Kommer**

M 0170 633-6881

T 07931 91-2518

F 07931 91-4679

E david.kommer@wuerth-industrie.com

Your Contact In Bad Mergentheim**Stephanie Köhler**

T 07931 91 2448

F 07931 91 4679

E stephanie.koehler@wuerth-industrie.com

Dear Sir or Madam:

Thank you for your order. The following articles are included in this delivery:

Unloading Point 14249**Your Data**

Your Purchase Ord 550004330201

Purch.order date 17.01.2020

Our Data

Proc. No.: 0085372

Sales Order 30456903

Date 29.07.2020

Vendor No. 91000716

Created by Stephanie Köhler

Line	Item No.	PU*	CoO	Quantity	Internal Data
Ord. item	Item Description		Cust. Tariff Code	Weight	
your item			Expiry Date		
10	0991210848 094	500	E-PL	20,000 PC	
10	Automotive articles		73181595	518 KG	
	A/SCR-6RD-FLG-10.9-GMW3044-M8X50-DRW				
	Lot 4305895489				
	Customer Item Number 9009070710				

No. of Packages	1
Total Weight	546.5 KG

Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.

Shipping Point
WKL2

* PU = Pack unit

Würrh Industrie Service GmbH & Co. KG - 97980 Bad Mergentheim - T +49 (0)7931 91-0 - F +49 (0)7931 91-4000 - info@wuerth-industrie.com - www.wuerth-industrie.com
 Address: Drillberg - 97980 Bad Mergentheim - Headquarter in Bad Mergentheim - County court Ulm HRA 680768
 Unlimited partner: Würrh Industrie Service Verwaltungs-GmbH, 74650 Künzelsau, county court Stuttgart HRB 590633
 Managing Directors: Rainer Bürkert, Ralf Gehringer, Martin Jauß, Marcus Otto, Eberhard Scheuber

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document 85088435 marked in column CoO with E-!..! originate in EU and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

- IS, NO, LI
- CH
- TR
- BA, RS, ME, IL, MK, MX, ZA, CL, AL, KR, FO, JO, LB, PS, XC, XL, CO, PE
- DZ, EG(Egypt), SY, MA, TN, UA, MD, GE
- CARIFORUM, CAM, CAS, ESA-Staaten, West-Pazifik-Staaten (PG - FJ), CI, XK

I declare that: No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Mergentheim, 31.07.2020
Johannes Schmitt
Origin representative

This document was created automatically and is valid without a signature.

Do you have any questions about your delivery? We'll be happy to help you. Please be ready to quote the data in the delivery note header. Thank you very much!

We deliver in accordance with our known terms and conditions of sale and delivery.
To do this please refer to our general terms and conditions which you can find at www.wuerth-industrie.com/agb.

Rubrici obowiązkowe (kolumny) litarami wypisane, proszę wypełnić. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Buchstaben müssen von Frachtführer ausgefüllt werden. The spaces framed with bold lines should be filled by the carrier.

Wskazania cen włączają się do ceny. Die angegebenen Preise sind in der Frachtkostenrechnung enthalten. The prices are inclusive and are included in the freight invoice.

1 - 15

Do wypełnienia przez odpowiedzialnego nadawcę / Auszufüllen durch den Absender. To be completed on the sender's responsibility.

ul. „LEDO GRAFIN”, 62-600 Koźmierz, ul. Koźmierzka, Skrzynka Słowna 9, tel./fax (22) 754 08 07

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) WURTH DRIIBERG DE 94380 BAD MARGENTHAU		MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT CMR №									
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) MAGNA VIA DEI CICLAMINI IT 40026 MODUGNO		16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) AMBER TRANS Jaroty ul. Stawigudzka 14 lok. A PL - 10-687 OLSZTYN, INFO@AMBER-TRANS.PL PL-10-687 OLSZTYN, INFO@AMBER-TRANS.PL GDA 26833									
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) IT MODUGNO		17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)									
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 5.08.20 DE		18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika (tylko zaznaczone) Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer (nur ankreuzen) Carrier's reservations and observations (only checked)									
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached FRACHTBRIEF 13748942		<input type="checkbox"/> Kierowca nie był obecny przy załadunku // Der Fahrer war bei der Verladung nicht anwesend // The driver was not present at loading. <input type="checkbox"/> Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za wadliwe załadowanie / zła zabezpieczenie towaru // Der Frachtführer trägt keine Verantwortung für die fehlerhafte Verladung / Sicherung von Waren // The carrier does not take responsibility for defective loading / bad commodity securing. <input type="checkbox"/> Brak możliwości przeliczenia towaru - przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za zgodność towaru z dokumentami // Es war unmöglich, die Waren zusammenzuzählen - der Frachtführer trägt keine Verantwortung für die Übereinstimmung der Warenmenge mit den Unterlagen // No possibility of the commodity counting - the carrier does not take responsibility for compliance of the commodity with the documents. <input type="checkbox"/> Ładunek towar jest niskiej jakości, przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za stan towaru na rozładunku // Die Waren sind niedriger Qualität, der Frachtführer übernimmt keine Verantwortung für den schlechten Zustand der Waren bei der Entladung // The loaded commodity is of low standard, the carrier does not take responsibility for bad condition of the commodity at unloading. <input type="checkbox"/> Przewoźnik nie ponosi odpowiedzialności za faktyczną zawartość opakowań // Der Frachtführer trägt keine Verantwortung für den tatsächlichen Inhalt der Verpackungen // The carrier does not take responsibility for actual content of packaging. <input type="checkbox"/> Przewoźnik nie bierze odpowiedzialności za stan europalet załadowanych pod towarami - koszt palet odrzuconych (nie oddanych) przez odbiorcę ponosi nadawca towaru // Der Spediteur trägt keine Verantwortung für den Zustand der Europaletten unter den Waren - die Kosten der vom Empfänger abgelehnten Paletten (nicht abgegebenen) trägt der Absender der Waren // The carrier does not take responsibility for condition of EuroPaletts loaded under the goods - the cost of pallets rejected (non-retained) by the recipient shall be borne by the sender of the goods.									
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of goods	10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	12 Objętość w m ³ Umfang m ³ Volume in m ³					
6 EUROPALET 5 szt KARTON K0033 2 szt Mehwegpalette 4/152		10		11 22131,15		12					
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions	19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements		Załadunek / Ladestelle / Loading point Pustych palet zostawiono: Entladen (Leer) Paletten: Left (empty) pallets: EUROPALET / EUROPALETTEN		Pod towarem załadowano: Beladen Euro Paletten: Loaded pallets: EUROPALET / EUROPALETTEN		Rozładunek / Entladestelle / Offloading point Pod towarem zostawiono: Entladen Euro Paletten: Left pallets (with cargo): EUROPALET / EUROPALETTEN		Pustych europalet oddano: Beladen (Leer) Paletten: Driver received euro pallets: EUROPALET / EUROPALETTEN		
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtlieferungsanweisungen Instruction as to payment for carriage Przewoźne zapłacone / Freit / Carriage paid Przewoźne niezapłacone / Unfreit / Carriage forward		Nadawca / Absender / Sender:		Odbiorca / Empfänger / Consignee:		21 Wystawiono w Aufgefertigt in Established in		15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery		20 Przewoźne/Fracht/Carriage charges	
21		15		20		22 WURTH		23		24	
Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender		Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier		Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via der Vermittlung 70026 Modugno (BA) Miejscowość / Ort / Place 07 AGO 2020 dnia / am "Ricevuto con riserva di verificare su qualità e quantità"					

W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, zgodnie z wymaganiami postanowień załącznika 1, należy podać w osobnym wierszu: klasę, liczbę oraz w demylny przedpisy, litery. Bei Befrachtung gefährlicher Güter ist, außer der eventuellen Bezeichnung, auf der letzten Linie der Frachtkostenrechnung die Klasse, die Zahl sowie jegetliche der Befrachtung. In case of dangerous goods shipment, besides the possible respective classification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.